

大洲和紙について英語で伝えられるようになってみませんか？

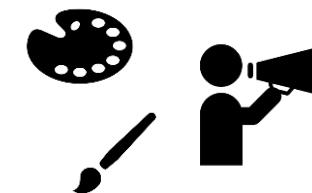
Would you like to be able to tell about Ozu Washi in English?

.. てみよう！英語で絵巻物づくり



☆事務所で借りることができます。  
セルフガイドシート・色鉛筆

☆ You can borrow it at the office.  
Self-guide-sheet colored pencils.



【活動概要】

日本文化をテーマにしたペーパークラフトをガイドシートにそって、英語を学びながら作る。

【ねらい】

ペーパークラフトづくりを通じて、ものづくりの語彙やセンテンスを学ぶ。

\*各団体の対象や行事のねらいにあわせてご活用ください。



大洲和紙絵巻～ワシとオオカミ～

ワークシートをもとに英語で絵巻物を作ってみよう！

OZU Washi picture scroll ~Eagles and Wolves~

\*Japanese traditional paper "Washi" is suitable for this activity. Large paper is preferable.

1. Paint the picture scroll as you like.
2. Make the axis of the roll for both sides using paper.
3. As shown in Figure 1, wrap them up around the axis.
4. Tie the strings with tape.
5. Hooray! It's done.

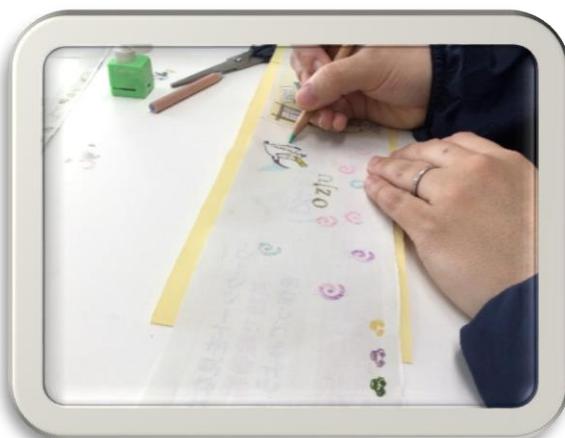
絵巻物図案にすきなように色を塗る。  
絵巻物の軸をつくる。  
軸に、巻き付ける。  
ひもをテープでつける。  
できあがり。

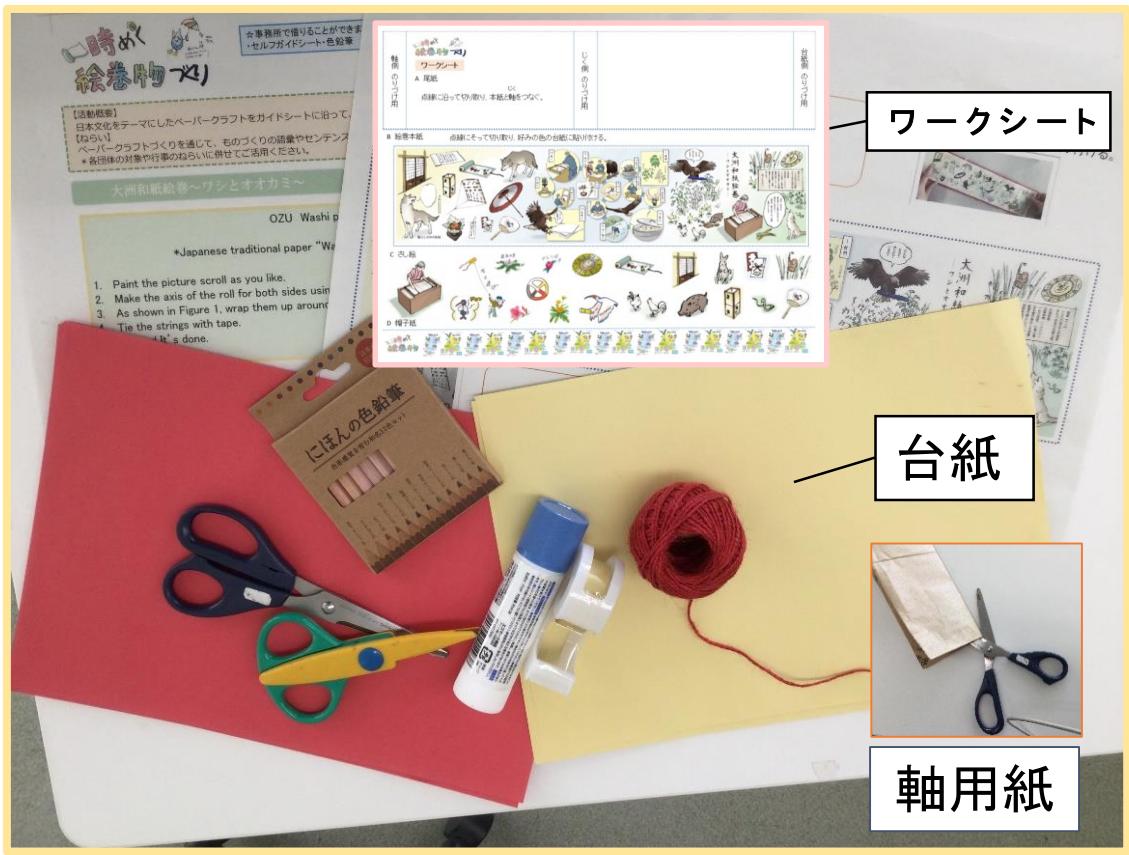


Sample(見本)

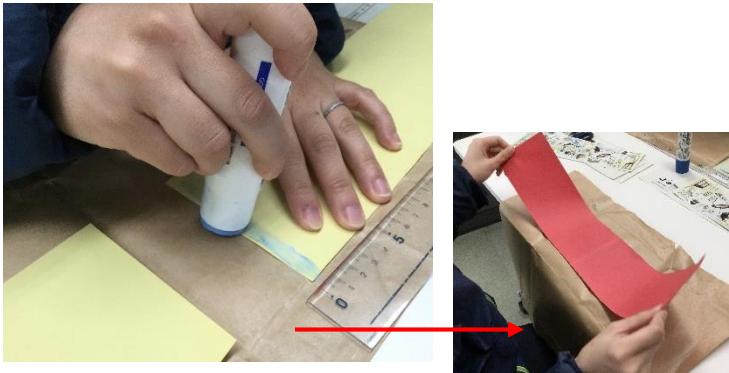
1.Paint the picture scroll as you like. 絵巻物図案にすきなように色を塗る。

吹き出しに言葉を入れたり、白紙にスタンプや鉛筆で自由に書き込む。





①台紙を写真のように半分に折り、線にそって切ります。



②のりを1cmほどぬり①の2枚をつなげます。



③ワークシートから、絵巻本紙を切り取ります。



④ワークシートから好きなさし絵を数点切り取ります。

- 【用意するもの】**  
セルフガイドシート&ワークシート  
ハサミまたはカッター のり テープ  
定規 色えんぴつ等
- 【材料】** じく  
台紙 ひも 軸用紙



おがみ  
⑤ワークシートから、尾紙を切り取り、絵巻本紙とつなげます。



⑥台紙に右端3cmほどあけ⑤を貼り付けます。



⑦白紙の部分に自由に絵をかきタします。

2. Make the axis of the roll for both sides using this paper.  
 絵巻物の軸をつくる。



3. As shown in Figure 1, wrap them up around the axis.  
 軸に、巻き付ける。



じく  
 ⑧軸用紙を台紙の縦の長さ+約4cm×台紙の横の長さに切り出します。

⑨巻き始めにのりをつけ、くるくる巻いていきます。(巻き始めは、なるべく細めに巻くのがコツです)終わりにのりをつけてとめます。

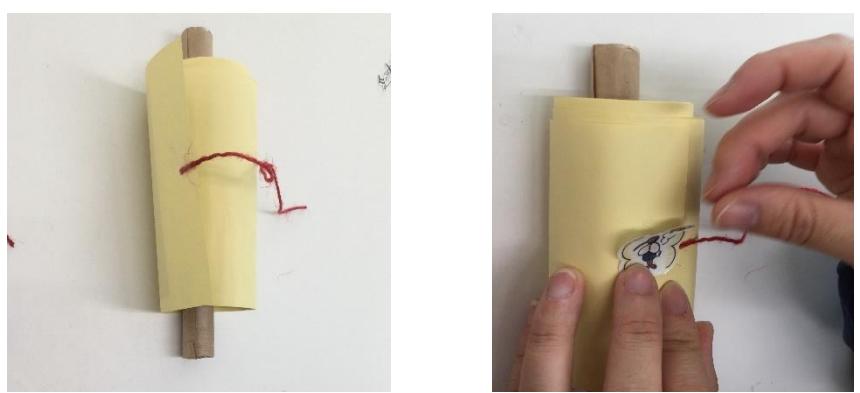


じく  
 ⑩尾紙にのりをつけ、軸に巻き付けて行きます。



4. Tie the strings with tape. ひもをテープでつける。

5. Hooray! It's done. できあがり!



⑪巻き終わったら台紙にひもをテープでつけます。  
 ④で切り取った絵をテープの上に貼ります。

⑫ひもを巻き付けて完成!

じく  
 軸部分に帽子紙をつけたり、ひもの先に留め具として拾ってきた小枝をつけたりしてアレンジも色々!

